

香港

# 五桂堂

正字  
南音

東龍谷子花燈言本全



本號專印

南音曲本	通勝日曆
彩面小說	時代小說
學校教科	詩詞歌賦
曲譜琴譜	龍舟歌謠
經文發語	醫方善書
價色優美	價格克己

香港荷李活道七十二號  
A 電話：二八一九







新刻綉像正字車龍全本花燈記目錄

上卷

開書敘事

車余聯婚

欺孤煽騙

車龍賣燈

暗計贈銀

怨恨余嬌

下卷

趙府求婚

受賄曲斷

怒責都堂

勸試餞別

天開文運

榮歸團圓

經師較正字句無訛

堂機器板

開書敘事

堂機器板

自從盤古分天地

幾朝天子幾朝臣

亦有忠良扶社稷

亦有奸心敗國臣

丟下閑文都莫唱

開書且唱有名入

家住江西吉安府

大和縣內姓車人

鄉宦東翁名夢解

夫人金氏結朱陳

所因未有兒和女

夫妻行善甚殷勤

到處寺門都施舍

又來施舍廟堂神

熱天施舍熱天服

寒天施舍冷衣衾

逢山路壞修平正

遇水无橋就造橋

判官把筆天曹奏

奏上玉皇大帝聞

玉皇聽奏龍顏悅

就喚判官把部人

判官展開陰陽部

列出凡間修善人

查來夢解多修善

惟是祖公十惡人

今世佞門應絕嗣

應无子息及佞身

多小眾官齊到奏

我王聽奏納微臣

若是我王唔降子

世間那个肯修行

玉皇聽奏龍顏喜

金童玉女降凡塵

金童降去車家內

玉女降去姓余人

降作廷祥為小姐

姻緣配合姓車人

住唱玉皇分發事

且談金氏歇安身

將將睡到三更鼓

忽然一夢到來臨

夢見黃龍飛入屋

龍頭搭在佞們身

醒來說與車翁聽

夫妻同論喜歡欣

夢見黃龍是好事

天地唔虧好善人

車龍花燈記

上卷

二

堂機器板



不論男時不論女

死唱東耶同講論

醒來就對余命講

于祈保重千金體

但願長成无疾病

夫人十月懷胎滿

三朝抱出安名字

四季光陰容易過

詩書經卷皆通曉

夫人十月懷胎足

三朝抱出安名字

漸漸長成年七歲

无唱余嬌勤刺繡

生下孩兒難割捨

路上行程多喜色

擇日坐堂來上在

莫唱東爺多正直

詔選余爺為學道

皆因此女多聰俊

一路平安无阻滯

佳唱余爺為學院

時逢八月中秋節

去請曾爺來赴宴

茶罷即時來上席

借問白翁幾公子

生座小兒單一個

隨天隨地降來臨

回文又唱姓余人

余命聽得喜歡欣

平安生下謝天神

千金亦可當麒麟

降生一子貌超羣

安名隨姓叫車龍

无災无難長成人

百般文字記歸心

座下一個女千金

余嬌名字姐千金

針拈描花賽過人

又唱仁宗個帝君

我今赴任帶但行

水路行程風送雲

雲南察院盡忠心

又來唱出姓余人

雲南省內考文人

帶隨在所且安身

便到雲南任所行

又唱君王召取臣

余爺設席請鄉親

又請車爺察院身

傳杯遞盞笑吟吟

如今任所幾隨身

弟今任所帶隨身

女兒生下招佳婿

夫人三更得一夢

就對夫人開口說

養得女兒成長大

住唱余家向講論

夫婦二人同愛惜

寒天抱子歸羅帳

漸漸長成年七歲

不唱車爺勤習讀

生成傾國傾城貌

四季光陰如箭急

余爺夫婦多歡喜

君王有詔來宣召

車爺領旨多歡喜

就揀良辰吉日

一程來到雲南省

家內運銀衙內用

君王天子來宣詔

余爺接旨忙遵詔

即擇良時來赴任

擇日坐堂開印畢

生男長大奉宗親

夢見紅花一朶新

紅花必定女佳人

請師教他拈和針

回文再唱姓車人

愛子猶如掌上珍

熱天搖扇但安身

將來送去習書文

回文又唱姓余人

愛惜如同掌上珍

无災无難長成人

端的聰明係一身

召選車爺察院身

就對夫人說事因

到了江河就起程

做了清官不受銀

詔選余爺要出身

就對夫人說事因

祭江事畢起程行

余爺提學論書文

雲南全省管軍民

如今同省管人民

兩相作揖兩分賓

余爺啟口說言因

荆妻本是姓余人

台翁必好令郎君

車余聯婚



第生一女年登對 婚姻兩下結朱陳 今在席中帖許口 願同公子結婚姻

車爺笑答余爺語 豚兒何敢對佳人 余爺便乃將言道 年兄說話欠思尋

現在當朝為察院 豈云貧富不相登 會爺即便來恭賀 就磨京墨寫年庚

冰人一面交還我 分明才子對佳人 余爺聽得多歡喜 交過會爺兵道身

小女今年方七歲 上元十五子時生 一紙年庚都寫了 就將財物定佳人

會爺雙手來相接 遞過車爺察院身 車爺接得多歡喜 又唱朝廷欽取臣

二百白銀來作禮 會爺兵道做媒人 莫唱車余規定事 車爺在任管人民

欽取會爺為內閣 余爺在在轉回身 住唱余爺回府事 請醫調治老爺身

年高事冗多公務 車爺得病欠精神 夫人心內多驚懼 妙藥難醫死症人

醫生把脈將言說 老爺病體十分深 縱使小生有妙藥 夫人啼哭泪紛紛

誰人醫得車爺好 黃泉路上斷行人 打發醫生回步轉 我爹怎得轉回身

車龍見得多流泪 爹爹此病十分沉 今在衙中身若喪 無人扶助我兒身

若在衙門身已喪 我兒你且聽言因 待等吾兒長扶 化了南柯一夢人

公子見爹聲氣斷 雙手捶胸兩泪淋 夫人哭得之凄慘 了環一个泪沉沉

爹在衙門身早喪 一家无主靠何人 就把衣棺不殯殮 七七修齋做道巡

做得七完齋又滿 六親嘆息到來臨 嘆息車爺為察院 幾多體恤我們身

今在衙門身早喪 皇天不祐善心人 唔念車爺公子少 乃念車爺察院身

所贈白銀三百兩 運轉車爺察院身 車龍見得多流泪 就時下拜謝恩人

他年若得身榮顯 好把功勞報你恩 就擇良時兼吉日 祭江運柩起程行

水路行程非一日 一程就到本鄉津 已入東門城脚下 六親致祭又來臨

嘆息廉明車察院 幾多遮護我們親 不幸如今身已喪 鄉親无福靠何人

又贈南山地一穴 送來安葬姓車人 葬了車爺歸土里 文峯相拱盡朝臨

欺孤煽騙

不唱車爺安葬事 又談佃戶起刀心 一程來到車家宅 轟轟响响罵无停

你父當初為察院 偏偏害我幾多巡 耕得你田三百畝 唔曾少欠半毫銀

个个衙門來害我 害我賣男賣女身 使拋白銀三百兩 本利算來又對停



你今賠過我身轉

我父當初為察院

那有衙門來害你

田客聞言聲大罵

夫人見佢如復虎

取出白銀五十兩

一程來到車家府

生我白銀一萬兩

父在雲南為察院

縱係因吾年紀幼

林爺大喝高聲罵

將你捉來收禁住

處處田庄都賣了

日星竟死元得主

屋內貧窮无米煮

放懷一面休煩惱

車龍入到書房內

果係林爺无道理

各贈白銀三五兩

若然一旦身榮顯

親娘便乃將言道

車龍行近忙來稟

所贈白銀三五兩

怎得我們身發跡

自古人无生活計

夫人便乃將言道

車龍花燈記

萬事皆休不理論

雲南任上幾修行

何見賣男賣女身

高堂死對你們身

便對嬌兒說事因

賠還田客去回身

虎威唬喊罵无停

本利算來又對停

公廉二字頗留名

亦該囑下母親聞

所因這等兩恩情

老鼠担枷作罪人

所有田庄賣去人

昔人若則欺安身

只怨車爺不是人

黃昏受苦到天明

莫來惱壞老年人

同念朋友嘆聲頻

唔該跳騙你們銀

歸家糴米度光陰

結草啣環報大恩

嬌兒聽我說言因

親娘在上聽兒陳

買柴糴米度光陰

答謝今朝濟你恩

珍珠食盡斗量金

車龍使乃將言道

家內運銀衙內用

與你到官來理論

把你地皮去幾寸

五十兩銀无打緊

不談田客來欺騙

你爹察院非容易

車龍便乃將言道

借銀一節從何說

今日老親陪見說

我父現存為閣老

唬得車龍心胆碎

涼亭賣去張家府

車龍母子俱凄慘

嘆息貧寒車氏子

看你文章多麼眾

車龍接轉多歡喜

一程歸到高堂上

歸家往日多煩惱

我今去到書房內

親娘聽得連聲嘆

公子近前來稟告

數天就係无宵節

田客欺心不是人

從做清官不受銀

官官相念我情人

老鼠担枷作罪人

多求安樂少求銀

林爺跳騙又來臨

同我生銀去顯名

林爺在上細思尋

盆无遺囑我們身

顯然跳騙我孤零

一本奏王害你身

夫人唬得泪沉沉

湊成一萬去賠人

夫人金氏哭沉沉

孩兒今日咁伶仃

親娘一旦放寬心

亦去苦念習學文

淒涼孤苦咁伶仃

此人異日必榮身

多蒙列位友朋心

買柴糴米養娘親

如何今日喜歡欣

多謝念朋眾友人

感蒙念友大恩人

母親今且聽言因

今年做個賣燈人

點能識得古賢人

車龍賣燈

上卷

五

堂記版







余嬌即便從親命 就叫梅香使喚人

今日精神多不爽 无心難扎古賢人

梅香聽得多歡喜 領命登程就起行

舉頭睇見花燈面 不精神處亦精神

借問花燈點樣賣 價錢多少說知音

一盞價錢二錢半 花燈兩盞五錢銀

兩盞花燈我府買 特來相請人聽心

一程入到高堂上 坐在南樓裡面亭

姐今命婢街頭去 要買花燈奉祖神

小姐聞言多喜色 等我梳妝睇看真

長短金釵分左右 耳上珠環八寶珍

脚下金蓮方一吋 目橫秋水貌驚人

連忙步出廳前去 睇見花燈兼看人

昨夜三更得一夢 夢見黃龍飛入廳

夢見黃龍飛入廳 此人他日坐朝廷

梅香你聽吾吩咐 出廳問過賣燈人

因何不去供書吏 賣燈賤子好才人

買燈就講買燈事 做乜庭前好問人

姑娘大喝高聲罵 大胆丫頭潑賤人

若然唔問賣燈子 三十皮鞭打斷筋

暗計贈銀

梅香出到高堂上 就時開口問言因

問你高名和上姓 如何不去習書文

唔係別州別縣子 我係本州本縣人

因爹死後人欺騙 被人欺騙我家貧

余嬌立在屏風聽 原來此子係天君

世上誰人不習讀 貧窮就做賣燈人

知你貧窮多落薄 必然退了這頭親

明朝正是元宵節 老爺吩咐我裝燈

我今使你街頭去 花燈買盡奉宗神

梅香走出街頭看 果然遇着賣燈人

看見花燈多故事 果然精巧實驚人

車龍便乃將言道 梅香大姐聽言因

梅香便乃將言道 賣燈哥子聽言因

車龍聽見多歡喜 花燈拿起就跟行

梅香近前來走報 入房管票姐千金

花燈兩盞多齊整 果然裝得十分新

頭上光梳龍鳳髻 滿頭銀插寶和金

十行大紅多艷色 身下白綾錦繡裙

一身打扮多齊整 就叫丫環左右跟

看來不是花燈子 此子原來是貴人

龍頭樓在閣干上 賣燈今日到來臨

即此步入香房內 就叫梅香使喚人

問他何州何縣子 問他那處那方人

梅香即便將言答 誰知小姐咁開情

倘若外人知曉得 一時傳誦你聲名

你做閨房人使女 做乜多言使不行

梅香唬得心驚怕 連忙去問賣燈人

小姐命奴來問你 問你何州何縣人

車龍便乃將言說 梅香姐姐聽言因

車龍是我名和姓 我父前為察院身

左右思量先計較 如今權作賣燈人

唔然天時唔怨地 只怨我身命不辰

今日賣燈來我屋 爹爹若曉你家貧

兩花燈我買落 再添兩盞到來臨



再添兩盞來交我  
早秤白銀你轉身  
再添兩盞非難事  
小姐聽吾說事因

等緊白銀歸使用  
糴米高堂奉母親  
無人服侍老娘親  
明朝送上你門庭

親母在堂年又老  
多秤二錢你轉身  
余嬌聽得多流淚  
難為夫主咁伶仃

花燈賣得五錢正  
就叫梅香使喚人  
小姐深閨房內去  
登時包了細絲銀

封皮包好完成正  
再添兩盞到來臨  
你埋白銀拿出去  
將來交與賣燈人

你話花燈扎得好  
白銀一接就回身  
明日拈來交到府  
就秤白銀你轉身

車龍聽得多歡喜  
我兒你且聽言因  
一程歸到高堂上  
歡歡喜喜笑无停

親娘就乃將言道  
母親在上聽言陳  
花燈賣得銀多少  
為何喜色笑盈盈

車龍即便將言稟  
花燈賣得五錢正  
想那孩兒真好采  
撞親小姐深房裡

黑暗无知厘戲星  
娘親聽罷將言道  
如今秤得七錢銀  
但話花燈扎得好

要添兩盞奉宗神  
憐你貧窮多落薄  
我自你且聽言因  
那位小姐非差看

非係深房看錯星  
无唱母親來囑咐  
二成加秤你回身  
好把花燈來扎起

莫來悞了姐佳人  
唔扎開文金野史  
車龍移步入廳心  
將身入到書房內

點明燈火扎花燈  
將到五更天色曉  
就扎前朝節義人  
扎出淑英裴氏女

快的天光去賣燈  
一程走到余家府  
花燈兩盞就完成  
車龍心內多思想

花燈拿起就行程  
兩盞花燈我府買  
拍門連叫兩三聲  
炒些冷飯將來食

就叫梅香使喚人  
車龍聽得多歡喜  
莫來驚動老爺聞  
余嬌聽得人來到

早秤白銀佢轉身  
聽得車龍飢到黑  
花燈拿起入園林  
將他帶去花園內

坐在花園內程亭  
深房小姐无天理  
朝頭餓到日頭斜  
一程來到花園內

天殺災瘟姐主人  
余嬌聽得夫埋怨  
因何磨刮我窮人  
車龍心內多埋怨

餓到黃昏眼有神  
侍婢行來聽我使  
點得白銀偷出身  
无銀又去買燈點

生條良計哄他人  
我今使你街坊去  
明日元宵正節辰  
小姐即時生一計

多少糖薑及杭仁  
不唱梅香街上去  
買齊兩樣奉宗神  
老爺吩咐備饌盒

即便登程就起行  
磨起墨時拈起筆  
余嬌關緊個門庭  
梅香聽得忙從命

即時拈筆寫書交  
飲罷名茶放下盞  
兩房嬌嫂問言因  
濃磨京墨銀盆上

斟上名茶待一巡  
今晚元宵佳景節  
兩房嬌嫂問言因  
小姐開門相請入

遍身穿着素衣衿  
今晚元宵佳景節  
特來同姐出園林  
姑娘何以唔裝扮

車龍花燈記

上卷

八



百花開放見精神

唔能陪伴出園林

辭別姑娘就轉身

當日大人為察院

知你貧窮咁落溥

二百得來家使用

一紙音書都寫盡

音書放在籬心內

无唱余嬌來計較

你話老爺因請酒

梅香聽得多歡喜

余嬌大唱高聲罵

梅香唬得心驚口

我亦難拈三兩重

如今正係元宵節

捉到府中將你打

錯怨余嬌

過了一程又一程

過了一巷又一巷

今年嫁夫明年死

親娘便乃將言道

今日賣燈歸得黑

无銀又學賣燈點

親娘便乃將言道

說罷就時來檢出

我兒出主賣燈子

小姐即時將語道

明朝待我精神爽

莫言兩嫂身回轉

孩兒今日咁伶仃

必然要退個頭親

一百才郎習學文

封皮包好就完成

同埋銀兩放籬心

梅香買物步回身

未曾打發你回身

米頭挑起重千斤

大胆丫頭潑賤人

連忙搭起去園林

未會打發你回身

怎挑得米步回身

老爺要出玩花園

將來牽你到官門

兩層賢嫂聽言因

大家齊步出園林

余嬌即便寫書文

因佢賣燈來我宅

我有白銀三百兩

此後莫將燈去賣

大大米籬拿一個

米頭三斗如銀白

余嬌接得多歡喜

米頭三斗如銀白

將來托起步難動

若然无搭米頭去

一程搭出花園去

米頭三斗如銀白

无銀又學賣燈點

梅香即便生良計

一時看見賣燈子

唬得車龍心胆振

今晚精神唔覺爽

兩嫂聞言歡喜甚

拜上車門家母親

倘若知到你家貧

我爹知到你家貧

撈埋首飾共黃金

才郎不是賣燈人

十指尖尖拍淨塵

雪白米頭蓋籬心

快些打發賣燈人

把佢歸家度日辰

登時埋怨姐千金

三十皮鞭打斷筋

梅香開口說言因

把你歸家度日辰

餓得肚飢眼又昏

賣燈哥子聽言因

必然拿捉做强人

米頭挑起就回身

年年月月是單身

肩頭挑得背灣灣

一程就到自家庭

歡歡喜喜笑无停

可恨他嬌不是人

米頭担得泪傷心

米頭正好度光陰

九

車龍花燈記

上卷

九



昨日賣爺打失物 想必偷將步轉行  
 深房小姐无天理 幾多磨難我窮人  
 親母就時來拾起 一封書信在羅心  
 早知是我親妻子 亦唔埋怨佢們身  
 親娘忙便將言問 我兒你且聽言因  
 或者我兒唔識字 書中句語細看真  
 昨日買燈我妻子 偷銀把我度家貧  
 當日大人為察院 孩兒今日咁伶仃  
 知你家貧多落薄 必然退了個頭親  
 二百將來家內用 一百才即習學文  
 倘得我兒身顯貴 我來感謝娘兒身  
 上卷原由今唱盡 把與香圍細展看  
 車龍即便來告稟 都話无銀來把我  
 那知銀在米羅心 車龍就折書來看  
 我係賣燈度日辰 埋怨思量无計較  
 書內有何古怪話 車龍行近將言稟  
 書信念過親娘聽 今日賣燈來我屋  
 我有白銀三百兩 親娘聽得多流泪  
 不唱親娘多嘆息 自古姻緣天注定  
 我係賣燈度日辰 那知銀在米羅心  
 看見書首兩泪淋 口牙良願當為塵  
 因何話得咁傷神 親娘在上聽言因  
 拜上車門家母親 我爹知到你家貧  
 撈埋首飾共黃金 難為媳婦咁賢人  
 車龍打整習書文 搜尋下卷便知因

新刻正字車龍花燈記下卷

趙府求婚

上卷畢 續添新

余爺坐在高堂上

一盞百花亭上吊

嘆息我兒嬌小女

小姐就將嬌嫂問

嬌嫂聞言多喜色

梅香叫個跟隨後

有一趙爺官世宦

二八長成年十六

遊過余家門口下

趙家歸到書房內

車龍聽得多歡喜

詳講因由與世聞

花燈分吊在庭心

又將一盞吊街心

難為嬌女巧靈心

兩房賢 聽言因

同姑遊玩百花林

三人同步出園林

單生一子趙龍身

唔會聘定個頭親

看見余嬌姐玉人

得病書房不起身

就時投卷赴場行

既唱車龍勤習讀

一盞吊歸堂上去

街坊隣里來觀看

住唱余爺多嘆息

如今正係元宵節

姑着紅時嫂着綠

牙唱余嬌園內事

十五芳年登府學

今晚元宵佳景節

若得姻緣來配合

无唱趙龍身有病

縣中考取居頭等

回文又唱姓余人

一盞將來掛樓亭

都來嘆息姐佳人

回文又唱姐千金

大家同步出園林

胭脂薄點貌驚人

回文且唱趙家人

如今二八長成人

街頭耍玩看花燈

勝如金榜中頭名

三年歲考又來臨

府考頭名壓眾人



學道高高居第一  
考入學門秀士身  
宗師看卷多驚訝  
此人必定受皇恩

彩旗鼓樂擺齊備  
恭迎秀才轉回身  
一程歸到高堂上  
親娘老母喜歡心

今幸孩兒登府學  
暗鏡重磨又復明  
莫言老母多歡喜  
街坊人講說紛紛

車龍昔日貧窮子  
今日覺明秀士身  
偶遇余爺門口企  
耳聾聽說不分明

人說車龍進府學  
錯聞乞食過街心  
當日无該放壞女  
无該放壞女終身

左右思量无計較  
今棟高門大族人  
夫人聽得心中怒  
相公心下欠思尋

自古姻緣天注定  
如何可退女婚姻  
七歲衙中親許口  
會爺兵道做冰人

今日實爺為閣老  
一本奏朝害你身  
再話兩聲你不怕  
果係妻房不是人

雖乃實爺為閣老  
任從公想自施行  
死唱余爺起歹意  
叫人細細你們身

夫人唬得心中怕  
唔知病體若何因  
喚兒去玩元宵節  
回文又唱趙家人

趙爺見子身沾病  
爹爹在上聽言因  
只因行往余家過  
相逢小姐余嬌身

孩兒又乃將言道  
勝如金榜中頭名  
趙爺聽得心中喜  
我仔寬懷莫惱心

若得姻緣成配合  
黃爺聽得心歡喜  
黃爺聽得心中喜  
婚姻喜事我担成

就把金瓶來酌酒  
三杯飲罷就抽身  
一程去到余家宅  
余爺迎接人驕心

接人內衙歡坐下  
斟上名茶遞一巡  
食罷茶時放下盞  
余爺開口說言因

咄久未曾來賜顧  
今到寒門有甚因  
黃爺即便來恭喜  
低頭賀喜把言陳

有一趙爺為太府  
單生一子趙龍身  
十五芳年登府學  
如今二人長成人

聞知府上千金姐  
特來府上做媒人  
余爺聽得多歡喜  
話親趙府遂吾心

開箱取出紅箋紙  
磨濃京墨寫年庚  
小女今年方十五  
上元個日子時生

一紙年庚俱寫盡  
黃爺接轉使辭行  
无唱余爺親許了  
又唱梅香使喚人

梅香走入深房內  
告稟原由小姐聞  
余嬌聽得雙流泪  
老爺立起不良心

姻緣許配趙家子  
黃爺通判做冰人  
倘若我今從改嫁  
爹爹其實有良心

自古姻緣天注定  
如何重富就欺貧  
朝夕為夫身骨瘦  
肉爛骨消盡化塵

不抹胭脂眉不畫  
三窰茶飯懶沾唇  
既然要嫁車公子  
願容減了二三分

梅香行近來開解  
姑娘在上聽言因  
若然唔接車家禮  
告出官司審斷明

我報姑爺行聘禮  
老爺張主就分明  
書中不寫閑言語  
只寫爹爹不肖心

余嬌聽說裁箋紙  
就時拈筆寫書音  
書中不寫閑言語  
只寫爹爹不肖心

車龍花燈記  
下卷  
二  
堂批版



姻緣退把趙家子  
若然不接君財禮  
侍婢將書拿在手  
車龍接轉書來看  
我們若得身榮貴  
我做男人為七寶

受賄曲斷

慢講侍婢傳書事  
恁中朋友將言問  
車龍行近將言道  
恁中朋友將言道  
車龍聽罷回言說  
姻緣退把趙家子  
苦然不接君財禮

我今大眾來幫贈  
所贈整齊十個盒  
楊家公子來相贈  
鄭家公子來相贈  
死唱車龍行定禮  
車龍朋友來帮手  
二家打到都堂府  
晚第單生一小女  
况且沿途來丐食  
車龍跪上將言稟  
我今醫館為秀士  
曾爺在朝為閣老  
都堂曉見微微笑  
車龍一夜難成睡

黃家通判做媒人  
告出官司重斷明  
兩脚如飛走似雲  
看見書音兩泪淋  
好把功勞報你恩  
趙家何敢共爭親

又唱車龍寫學文  
車兄何事帶傷情  
列位賢兒聽判陳  
車兄何事欠思尋  
我父雲南治萬民  
黃爺通判做媒人  
丁到官司重斷明

特贈車龍公子身  
板榔椰子共黃金  
又贈車龍去定親  
贈他美酒三百埕  
趙家酒禮又來臨  
一齊打出見官人  
打到都堂府內廷  
當初原許姓車人  
怎能養得女終身  
父台在上可憐人  
何曾乞食過街心  
死人爭救小生身  
我今難審你婚姻  
就把狀詞去訴明

薄命寫書來拜上  
一紙書音俱寫了  
一程來到車家宅  
多煩大姐來奔報  
回家拜上余嬌姐  
梅香聽得心歡喜

將身入到書房內  
昨天見你微微笑  
想起惱羞唔好講  
有事正該言過我  
聘定余爺提學女  
荆妻昨日書來報  
眾密朋友心煩惱

林家公子欣然贈  
陳家公子來相助  
所贈禮銀三百兩  
就擇良辰兼吉日  
趙家遲到紛紛亂  
本縣封門不理事  
都堂既把堂來坐  
近為車龍死長進  
願賠聘禮銀千兩  
自古姻緣天注定  
七歲衙中親許口  
萬望父台來做主  
兩個對頭回轉去  
死唱車龍來告狀

望夫行聘定奴身  
便喚梅香使喚人  
書音遞上姓車人  
傳書來報我知聞  
一面開懷莫惱心  
忙忙辭別就回身

眼流珠泪濕衣衿  
如何今日泪沉沉  
講起羞慚失禮人  
眾人爭救你們身  
他今重富就欺貧  
催吾行禮定其身  
難為小姐小賢人

就贈車龍去定親  
所贈生鴛五十雙  
又贈金豬三百斤  
就行酒禮定佳人  
車家人役亂紛紛  
太爺无理姓余人  
余爺低首說言因  
處處田生賣與人  
姻緣把與趙家人  
豈因貧富就移更  
曾爺兵道做媒人  
把個姻緣審斷明  
明朝審斷就分明  
余爺即便說人情



即送白銀三百兩 買囑都堂斷此婚 趙宅送銀一百兩 送與都堂討面情

都察得銀來曲斷 婚姻斷與趙家人 就罵車龍无道理 唔該反賴個頭親

假公即便來拘出 車龍氣倒地中心 甚麼都堂咁大胆 受財曲斷我婚姻

不念我爹為察院 當念賢門士子身 不念賢西為秀士 當念密中公子身

死念密中公子面 亦念曾翁閣老身 會相在朝為閣老 一本當朝奏你身

捉住你們來審實 削職為民作罪人 車龍歸到書房內 眾密朋友說言因

他把姻緣來拆散 你今須要問媒人 縱係曾翁唔在屋 家中亦有合郎身

一位賢爵兩位舉 都堂堂上說分明 車龍領說曾家去 公子三人喜接迎

迎接車龍相坐定 點上名茶待一巡 食了名茶放下盞 曾家公子問言因

表台咁久死來到 今到寒門有甚因 車龍便乃將言答 表兄三位聽知聞

想起心煩唔愛講 講起羞慚矢禮人 曾翁當日為兵道 衙中共我做冰人

定聘余翁提學女 如今反悔退婚姻 婚姻退與趙家子 黃翁通判做媒人

同他打到都堂上 都堂受賄不分明 把我姻緣來曲判 判交姓趙結朱陳

此婚今日歸人手 表台會意怎由分 三人聞說心煩惱 何妨早說我們身

爹官官為媒主 今日姻緣事不明 姻緣退與趙家子 黃家通判做媒人

三人打到都堂府 都堂受賄作人情 即把半生來逐出 姻緣拆散實傷情

一紙書詞俱寫畢 付與家人早上京 家人領命忙收拾 整齊行李就登程

不唱家人京上去 會翁得夢到來臨 夢見梅花風打散 更將梅子落園林

便請國師來解夢 國師見請就來臨 國師低首來恭賀 躬身賀喜太師身

會翁便乃將言道 國師在上聽言因 夜夢梅花風打散 更將梅子落園林

國師便乃將言答 太師在上聽端陳 祿光當日為媒主 今日姻緣事不明

姻緣今日唔明白 尚煩壞壞你龍身 詳夢言談猶未了 兩個家人就到臨

即把音書來遞上 遞上會翁閣老身 會翁便拆書來看 看見書音忿氣生

果係孩兒无長進 都无爭救姓車人 忙叫家童磨起墨 音書寫札你回身

書內寫來无別事 只寫都堂太不明 甚麼都堂咁大胆 敢來受賄拆婚姻

姻緣回斷車家子 免你遭刑作罪人 姻緣石斷趙家子 法律難饒曲理人



又寫廷祥无道理

姻緣許把趙家子

一程歸到會家府

一程就到都堂上

公子飲茶放下盞

都堂即接書來看

三位相公留不住

會家公子齊聲喝

莫言公子身回轉

左右思量无計較

果係廷祥无道理

余爺亦把書來看

敬請白翁到草舍

一女唔該許二人

朝廷三尺不容情

就把音書遞上呈

都堂迎接人衙庭

會家公子罵无停

魂飛魄散振无停

叫人擺轎就回身

喝起家人打佢身

余爺哭得泪沉沉

都堂府上訴言因

一女唔該許二人

一看書音唬壞人

問吾小女嫁誰人

姻緣回把車家子

一封音信書齊備

公子接書忙拆看

接上府中同坐下

今日京中書信到

去請鄉官來勸解

將身出到頭門外

打得余爺无地走

會家公子无天理

一程來到都堂府

閣老會爺書信到

提學官家全臉面

都堂見說多歡喜

免你終身受憲刑

付與家人快轉身

直到都堂來分明

桌上名茶待一巡

你將狗眼把書看

哀告求情公子身

遇着余爺提學身

公子即時就轉身

全无念我老年人

都堂大喝罵聲頻

幾多來怪我們身

小女羞顏到此行

叫人擺轎就行程

余嬌聽得心煩惱

舊舊烏衫穿一領

无唱余嬌來打扮

姻緣若許趙家子

无言嬌嫂來吩咐

自古姻緣天注定

若然得佢身榮貴

將身出到堂前上

心中愛嫁車家子

余嬌聽罷低頭稟

姻緣乞斷車家子

都堂聽說微微笑

就問余爺遵律例

未知此事若何能

烏裙着領下邊身

兩房大嫂說言因

得來往答貴家人

親娘囑咐又來臨

莫來重富去欺貧

决无忘了我娘親

低頭跪在地中心

抑或貪圖趙姓人

天台在上可憐人

尚留殘命奉雙親

果係余嬌不負人

一女无該許兩人

我今不到官前去

烏紗羅帕齊眉抹

姑娘仔細真情說

姻緣若斷車家子

我女真情依實說

余嬌聽得多歡喜

无唱親娘來囑咐

兩個對頭全不問

好好從頭依直說

姻緣匹配天排定

若斷姻緣歸趙姓

姻緣斷轉車家子

趙家應罰銀千兩

誤了才郎夫主身

余嬌打扮見官人

莫要包藏事不明

我門不答賤貧人

莫要包藏事不明

娘親高話遂吾心

余嬌步出見官人

單問余嬌一個人

莫要包藏事不明

再无貪富就欺貧

願死黃泉不做人

再龍行禮定佳人

无該強占奪人婚



甚家人罰銀千兩  
三個對頭俱罰了

无該反逆做媒人  
都堂打轎就回身

勸試儀別

无唱都堂回轉去

余爺喝罵女佳人

可恨奴才无道理

聲聲要嫁個貧人

叫人逐出門前去

北風吹得冷騰騰

余嬌慘切多流泪

環你且聽言因

同我傳言多拜上

拜上車龍公子身

小姐因他身逐出

幾多狼狽不成人

梅香領命忙忙走

來到曾家府上行

梅香便乃將言啟

三位爺爺聽剖陳

小姐被爹驅趕出

幾多狼狽不成人

就叫人夫三幾個

即抬花轎接佳人

八音銅鼓喧天响

彩旗對對就行程

一程來到余家府

趙家人搶又來臨

曾家公子齊聲喝

喝起人夫就打人

趙宅人夫俱打壞

八音打爛碎如塵

趙家見得心煩惱

果係曾家不是人

今日人夫俱打壞

八音打得碎如塵

无唱趙龍多嘆息

又唱兩房妹嫂身

門前鼓樂沉沉响

誰家咁夜娶新人

小姐即時將語道

原來二嫂未知因

八音鼓樂沉沉响

正是車家娶五人

八音鼓樂喧天响

看首在紙未起身

一程娶入車家府

六親九眷看新人

堂前恭拜宗和祖

雙雙跪下拜姐親

房中點着銀花燭

即時拜謝姓曾人

今晚洞房花燭夜

見你功勞海樣深

三日葦筵俱客散

車龍打整習書文

即時入到書房內

窻中朋友說言因

莫戀新婚担誤阻

各人打點去求名

若无盤費為科舉

眾人相贈你個身

車龍聽得多歡喜

回家拜別老娘身

轉身又別賢妻子

胸前泪落濕衣衿

余嬌便乃將言道

才郎何在咁傷心

或係嫌奴容貌醜

抑或嫌奴少嫁奩

今年正係當科考

賢妻聽我說言因

唔係嫌妻容貌醜

不是嫌妻少嫁奩

堂上親娘年又老

無人替我事娘親

我為妻嬌方七日

十分難捨我妻房

親母在堂交過我

放心收拾去求名

余嬌便乃將言答

才郎何故欠思尋

初杯酒 竹葉青

賢妻酌酒勸夫君

就把金盞來酌酒

錢別才郎去上京

二杯酒 菊花黃

賢妻酌酒勸才郎

才郎飲了雙杯酒

狀元高中轉回身

車龍聽得多歡喜

金鞍白馬便行程

才郎飲了雙杯酒

驚頭獨占正還鄉

无唱車龍京上去

余嬌思想悶沉沉



自從夫去為科考  
不搽脂粉少衣衿  
當日夫人為察院  
必然起得好涼亭  
余嬌聽罷心中喜  
吩咐梅香去借亭  
一程來到張家府  
這原張爺老大人  
今日姑娘心不樂  
鎖匙相借玩涼亭  
梅香接轉心歡喜  
拜謝張爺就轉身  
夫人小如多歡喜  
涼亭去玩解愁心  
咄多寶物排亭上  
獨惜夫君沒福承  
夫人唬得心驚怕  
忙叫媳婦快來臨  
余嬌把眼來觀看  
睜來標上有書音  
將手便入金龍口  
果然取出一書音  
關緊大門前去按  
挖開地下取黃金  
余嬌便乃將言道  
夫人在上聽言因  
涼亭賣去銀多少  
當月賣銀五百  
你請姑姑銀兩足  
將來求你贖涼亭

天開文運

一程來到張家府  
上與張爺老大人  
張爺聽得多歡喜  
既然小姐咄賢人  
梅香聽得多歡喜  
拜謝張爺就轉行  
說話取回銀五百  
利錢并契付還娘  
若然兒子身榮貴  
唔敢忘他一片心  
丹墀砌好棋盆石  
梁上條條盡點金  
余嬌嫁去車家府  
全無音信到來臨  
就把舊來張正了  
即叫梅香便喚人  
一程來到車家宅  
屋場寬大甚驚人  
余嬌把盆開來看  
睇親此物惱人心  
就把爛棗來蓋密  
莫把夫人睇見真  
新娶姑娘銀有了  
祇取本銀五百兩  
一程歸到高堂上  
夫人聽得心中喜  
起所祠堂多景致  
无唱車家多富貴  
爛肉棧椰放一盒  
梅香聽得心歡喜  
余嬌見得多歡喜  
爛心棧椰誰希罕  
取出金棧方十個  
特來贖取個涼亭  
利錢與契付還娘  
低頭告稟老夫人  
難得張爺咄好心  
四邊牌匾盡鑲金  
回文又唱姓余人  
爛棗一盒放中心  
領命登程就起行  
難為嬌嫂有奴心  
金打棧椰有幾堆  
將來回盒佢回身



就把金盞來酌酒  
交過梅香就轉身  
一程歸到余家府  
高堂告稟老爺身

佢話爛棋誰打緊  
金打棋榔有幾堆  
余爺北益開來看  
看來此物惱人心

都說重龍家淡薄  
如何寶物到來臨  
必然佢去為強盜  
貪財必定去謀人

縱使眼前將倒食  
終須弄出禍來臨  
必受官刑地獄死  
恐他扳倒老年人

先唱余爺同講論  
且唱重龍去到京  
去到京城无歇店  
專訪會爺閣老身

會爺聞報來迎接  
連忙接入大廳心  
接入內衙全坐下  
桌上名茶待一巡

食了名茶放下盞  
借問萱堂這老人  
車龍答語稱唔敢  
老親托賴大恩人

感得令郎兄弟好  
書回即救姪兒身  
今朝斷得姻緣了  
今為求名到此行

姪兒有幸登金榜  
報答功勞海樣深  
大排筵席高堂上  
式燕交情表姪身

飲到其間全講論  
出題來考姓車人  
看佢文章多麼看  
必然殿試中頭名

二月初九頭場日  
各州才子到來臨  
就考三十和七百  
只選高才七百名

二百高才另外選  
只選高才三個人  
將卷進入金盞內  
焚香禱告上天神

看他卷子誰為首  
有誰文字中頭名  
探花中了林家子  
榜眼中了姓陳人

選上京城飛走報  
連忙走報狀元紅  
舟上過州馬上馬  
一時就到接官亭

一程走到南街  
撞着余爺提學身  
借問今科誰个中  
誰人金榜中頭名

報官馬上將言答  
相公在上聽言因  
探花中了林家子  
榜眼中了姓陳人

狀元中了車家子  
太和縣內中三人  
余爺聽得多歡喜  
我爺便是岳爺身

報官同說言唔信  
搖鞭打馬就行程  
一程來到車家府  
報官報入姓車人

夫人聽得多歡喜  
余嬌聞報笑吟吟  
孩兒今日登金榜  
古鏡重磨又復明

堂前日日官來賀  
拜客留官飲酒巡  
縣官發出銀十兩  
打發報官就轉身

莫唱報人回轉去  
回文又唱姓余人  
車龍今日登金榜  
辦齊品物賀佳人

辦起綾羅三百疋  
又辦紅綉五十箱  
蓋盆俱用銀來打  
檳榔棗菓點黃金

辦成一乘金鑲轎  
送來箱積盡金銀  
尚有肥田三百畝  
都來送與女千金

无唱余爺行賀禮  
且唱余嬌姐玉人  
差使家丁人六個  
叫他守住大門庭

待等重龍回府日  
不許余家送禮臨  
余爺和到心煩惱  
无該待慢女千金

榮歸團圓



无唱余翁心定計 且唱重龍在京城 五更三點皇登位 一本當朝奏主人

君王聽奏龍顏喜 綉墩敕賜狀元身 龍鳳香茶賜一盞 黃花美酒賜三巡

俸銀每月三千兩 妻封賢達太夫人 胭脂水粉銀三百 母封極品太夫人

頭上金冠兼帶敕 錦衣龍鳳着千身 狀元領旨將恩謝 就時一本奏明君

恩人便把恩來報 仇人就去報仇人 君王聽奏依他本 諸侯劍賜狀元身

狀元得賜多歡喜 二十四拜謝王恩 三呼萬歲朝天子 再奏一本賜回身

尚書閣老來相送 長亭請宴送但行 八音鼓樂喧天响 連燒三炮出朝廷

逢州即有州官接 過縣即有縣官迎 逢山就有人開路 過水即時去搭橋

一路行程多快樂 一時就到接官亭 官花頭報張家府 就時下拜答恩人

張爺就把來封贈 奏上朝中做大臣 就把趙家人治罪 黃爺一個問充軍

官花二報回家去 二十四拜祖宗親 胭脂水粉銀三百 母封極品老夫人

頭上金冠兼帶敕 錦衣龍鳳着千身 俸銀每月三千兩 妻封賢達太夫人

恩人就把恩來報 不敢忘他一片心 梅香就把來收起 偏房做一小夫人

左邊起所狀元府 右邊起座狀元亭 桅杆高豎開旂令 金榜題名第一人

堂前日日官來賀 拜客紛紛飲酒巡 門前牌匾纏金字 牌坊起正在前亭

莫唱狀元多富貴 回文又唱姓余人 車龍今日榮歸轉 辦禮俱齊賀婿身

狀元聽得多歡喜 連忙接入岳翁身 迎接入廳歡坐落 稟上名茶待一巡

食了名茶放下盞 狀元開口說言因 當日流途來丐食 不能養得女千金

余爺答語稱唔敢 海量在涵莫記心 只係老夫无見識 狀元量大莫生嗔

入到后衙見小姐 梅香去請姐千金 余嬌便乃將言道 就時開口問言因

好仔不用翁田地 好女不用嫁時衿 喝起家童將火化 當天焚化作灰塵

話得余爺无意思 如飛兩脚走回身 一時歸到高堂上 槌胸氣倒地中心

氣絕即時歸地府 黃泉一夢不回身 余爺死了歸泉土 三年家內苦伶仃

處處田庄水衝了 數座樓房火化塵 其中不過三年內 屋場生草路生塵

兩個孩兒來賣酒 街頭賣酒度光陰 狀元便乃將言道 二位賢兒聽剖陳

當日賣燈來度世 失禮岳爺提學身 今日身兒來賣酒 都賠失禮狀元人

去了前言今不講 我周賢舅一家人 我有不田三百畝 送與賢兒度日辰



五桂堂書局出版

正字好唱南音類列

君王聽見龍顏喜  
 敕賜狀元坐綉墩  
 龍鳳香茶賜一盞  
 黃封御酒賜三巡

俸銀每月三千兩  
 高陞官職輔朝廷  
 受爵三朝來拜謝  
 拜謝會俞閣老身

好心之人必有報  
 天地无虧孝義人  
 狀元后來生五子  
 五子登科入翰林

槐杆豎起開所令  
 天子門生壓眾人  
 問言此事出何處  
 翰林院內遠傳名

家住江西吉安府  
 太和縣內姓車人  
 世間无物堪為記  
 全本花燈勸世人

為人學得車公子  
 循良樂善狀元身  
 女人學得余嬌姐  
 珍珠簾內太夫人

流于四海教子弟  
 傳與天下勸善人  
 唱完一六花燈記  
 永世流傳到至今

車龍公子 余嬌小姐 後園得遂 花燈傳金

堂機器板

粉庄樓南二十本	萬花樓南二十本	三合寶劍二十本	太子下舟二十本	下南唐南十六本	背解紅羅十二本	反唐女媧鏡四本	日邊紅杏六本	九才子南六本	新梁天來六本	金絲蝴蝶十本	西番碧玉六本	仁貴征東四本	仁貴征西四本	二棄梨花四本	三棄梨花四本	梅李爭花四本
朝上鶯歌四本	羅卜挑經四本	三合明珠四本	關倫賣妹四本	紅樓夢南四本	碧桃錦帕四本	丁山打雁四本	陳姑追舟四本	二度梅南四本	三娘汲水四本	陳世美南四本	紫霞杯南四本	金葉菊南四本	拘碎靈芝四本	玉葵寶扇四本	洛陽橋南三本	周氏反嫁三本
薛平貴南四本	雷峯白蛇四本	林照得南四本	高文舉南四本	董永賣身三本	老鼠東京二本	祭鐵坵墳一本	化身太子三本	奪標錦南二本	金生挑盒二本	西番寶碟二本	六姑回門二本	生祭彥貴二本	蘇映雪南二本	謀夫害子二本	清新摘錦二本	劉全進瓜二本
再世從良二本	八才子南二本	梁山伯南二本	觀音出世二本	盆龍寶扇二本	桂枝寫狀二本	三姑回門一本	六女投塘一本	狄青比武一本	起羣摘錦一本	清閒摘錦一本	李龍鬧酒一本	碧容祭監一本	再生緣錦一本	夜送寒衣一本	車龍公子二本	小陰陽扇四本





Printed in Hong Kong